

SECTION 1 À REMPLIR PAR LE CANDIDAT OU LA CANDIDATE / TO BE COMPLETED BY APPLICANT

M. MME. MLLE MR. MRS. MISS	NOM DE FAMILLE / SURNAME	PRÉNOMS / GIVEN NAMES
ADRESSE / ADDRESS N° ET RUE N° AND STREET	VILLE / CITY	N° DE TÉL. / TEL. NO.
PROVINCE - PAYS PROVINCE - COUNTRY	CODE POSTAL POSTAL CODE	
DOMAINE DE SPÉCIALISATION / AREA SPECIALISATION		

SECTION 2 À REMPLIR PAR LE RÉPONDANT OU LA RÉPONDANTE / TO BE COMPLETED BY REFEREE

AVIS AU RÉPONDANT OU À LA RÉPONDANTE :

VEUILLEZ INSÉRER LE FORMULAIRE COMPLÉTÉ DANS L'ENVELOPPE-RETOUR FOURNIE PAR LE CANDIDAT OU LA CANDIDATE, SCHELLEZ L'ENVELOPPE ET APPOSEZ VOTRE SIGNATURE EN BIAIS SUR LE RABAT DE CELLE-CI. ENVOYEZ LE TOUT AU CANDIDAT OU À LA CANDIDATE, QUI L'ACHEMINERA AVEC SON FORMULAIRE DE DEMANDE D'ADMISSION. L'UNIVERSITÉ POURRAIT VOUS DEMANDER DE CONFIRMER L'AUTHENTICITÉ DE VOTRE LETTRE.

NOTE TO THE REFEREE

ONCE COMPLETED, PLEASE INSERT THIS FORM IN THE ENVELOPE PROVIDED BY THE CANDIDATE. SEAL THE ENVELOPE AND SIGN YOUR NAME ACROSS THE FLAP. SEND THE ENVELOPE TO THE CANDIDATE, WHO WILL FORWARD IT ALONG WITH HIS OR HER APPLICATION FOR ADMISSION. THE UNIVERSITY MAY ASK YOU DIRECTLY TO CONFIRM THE AUTHENTICITY OF YOUR LETTER.

NOM DU RÉPONDANT OU DE LA RÉPONDANTE / NAME OF REFEREE	FONCTION / POSITION	N° DE TÉL. / TEL. NO.
COURRIEL / E-MAIL		N° DE TÉLÉC. / TAX NO.
NOM DE L'ÉTABLISSEMENT, AGENCE OU ORGANISME / NAME OF INSTITUTION, AGENCY OR ORGANIZATION		
ADRESSE DE L'ÉTABLISSEMENT, AGENCE OU ORGANISME / ADDRESS OF INSTITUTION		

J'AI CONNU LE CANDIDAT OU LA CANDIDATE ENTRE / I HAVE KNOWN THE APPLICANT FROM

ANNÉE / YEAR	MO.	JR. / DAY	ET TO	ANNÉE / YEAR	MO.	JR. / DAY
--------------	-----	-----------	-------	--------------	-----	-----------

À TITRE DE / IN THE FOLLOWING CAPACITIES

ENSEIGNANT OU ENSEIGNANTE / INSTRUCTOR DIRECTEUR OU DIRECTRICE DE THÈSE OU DE RECHERCHE / THESIS OR RESEARCH SUPERVISOR

AUTRE [spécifiez] / OTHER [specify]

DANS LES CASES À LA DEUXIÈME PAGE, J'AI INDIQUÉ MON ÉVALUATION DES RÉSULTATS SCOLAIRES DE LA CANDIDATE ET DE SES APTITUDES À LA RECHERCHE.

J'AI CLASSÉ LE CANDIDAT OU LA CANDIDATE PAR RAPPORT À _____ AUTRES ÉTUDIANTS OU ÉTUDIANTES (DU MÊME NIVEAU D'INSTRUCTION ET D'EXPÉRIENCE) QUE J'AI CONNUS DURANT LES _____ DERNIÈRES ANNÉES.

THE BOX SCORE RATING ON THE SECOND PAGE INDICATES MY ASSESSMENT OF THE APPLICANT'S ACADEMIC PERFORMANCE AND POTENTIAL. I HAVE RATED THE APPLICANT BY COMPARISON WITH _____ OTHER STUDENTS (AT THE SAME LEVEL OF EDUCATION AND EXPERIENCE) WITH WHOM I HAVE BEEN ASSOCIATED DURING THE PAST _____ YEARS.

JE RECOMMANDERAI L'ADMISSION DE CE CANDIDAT(E) À UN PROGRAMME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SEMBLABLE OFFERT DANS MA PROPRE UNIVERSITÉ. / I WOULD RECOMMEND THE APPLICANT'S ADMISSION TO A COMPARABLE GRADUATE PROGRAM AT MY OWN UNIVERSITY.

SANS RÉSERVE / WITHOUT RESERVATION AVEC QUELQUES RÉSERVES / WITH CERTAIN RESERVATIONS PAS DU TOUT / NOT AT ALL AUCUN PROGRAMME SEMBLABLE N'EST DONNÉ / NO COMPARABLE PROGRAM EXISTS

INITIALES DU RÉPONDANT OU DE LA RÉPONDANTE / REFEREE'S INITIALS

NOM DU CANDIDAT OU DE LA CANDIDATE / NAME OF APPLICANT

NOM DU RÉPONDANT OU DE LA RÉPONDANTE / NAME OF REFEREE

APTITUDES GÉNÉRALES À LA RECHERCHE AVANCÉE
 OVERALL APTITUDE FOR ADVANCED RESEARCH

PREMIERS 5% AMONG THE TOP 5%
 PREMIERS 10% AMONG THE TOP 10%
 PREMIERS 25% AMONG THE TOP 25%
 AU-DESSUS DE LA MOYENNE ABOVE AVERAGE
 AU-DESSOUS DE LA MOYENNE BELOW AVERAGE

	EXCEPTIONNEL OUTSTANDING	AU-DESSUS DE LA MOYENNE ABOVE AVERAGE	DANS LA MOYENNE AVERAGE	AU-DESSOUS DE LA MOYENNE BELOW AVERAGE
RÉSULTATS SCOLAIRES ACADEMIC ACHIEVEMENT				
APTITUDE À LA RECHERCHE RESEARCH POTENTIAL				
ORIGINALITÉ ORIGINALITY				
JUGEMENT JUDGEMENT				
MOTIVATION MOTIVATION				
AUTONOMIE ABILITY TO WORK INDEPENDENTLY				
EXPRESSION ORALE ORAL EXPRESSION				
EXPRESSION ÉCRITE WRITTEN EXPRESSION				
APTITUDES A OCCUPER UN POSTE D'AUXILIAIRE A L'ENSEIGNEMENT OU A LA RECHERCHE POTENTIAL AS A TEACHING OR RESEARCH ASSISTANT				

PUISQUE LES CASES CI-DESSUS NE CONTIENNENT PAS UNE DESCRIPTION DÉTAILLÉE DES APTITUDES DU CANDIDAT OU DE LA CANDIDATE, VEUILLEZ JUSTIFIER VOTRE ÉVALUATION EN PRÉCISANT SES APTITUDES SPÉCIALES ET SES FAIBLESSES.
 BECAUSE THE ABOVE BOX SCORE RATINGS DO NOT PROVIDE A COMPLETE DESCRIPTION OF AN APPLICANT'S POTENTIAL, PLEASE JUSTIFY YOUR ASSESSMENT BY DESCRIBING ANY SPECIAL APTITUDES, STRENGTHS AND WEAKNESSES THE APPLICANT MAY HAVE.



DATE

RÉPONDANT/E

SIGNATURE

REFEREE

RAPPEL:
REMINDER:

SCELLEZ L'ENVELOPPE-RETOUR ET
 APPOSEZ VOTRE SIGNATURE EN BIAIS
 SUR LE RABAT.
 SEAL THE RETURN ENVELOPE AND
 SIGN YOUR NAME ACROSS THE FLAP.